

NUORODOS, KAIP UŽPILDYTI EKOLOGINĖS GAMYBOS SERTIFIKATO PAVYZDĮ

Šis dokumentas parengtas kaip AGRI GD tarnybų darbinis dokumentas. Jį rengiant bendradarbiauta su valstybėmis narėmis. Dokumentu nesiekama sukelti privalomų teisinių pasekmių ir dėl dokumento pobūdžio juo nedaromas poveikis nei kokioms nors priemonėms, kurių imasi Komisija ar valstybė narė įgyvendindamos Reglamentą (ES) 2018/848, nei pagal šias nuostatas suformuotai teismų praktikai.

Šio dokumento tikslas – kompetentingoms institucijoms arba, jei tinkama, kontrolės institucijoms ar kontrolės įstaigoms pateikti bendrą metodą, pagal kurį pildomas ekologine gamyba užsiimančių veiklos vykdytojų ar veiklos vykdytojų grupių sertifikatas, numatytas Reglamento (ES) 2018/848 VI priede¹.

Nuorodos, kurias reikia įrašyti Reglamento (ES) 2018/848 VI priede nustatyto ir Reglamento (ES) 2018/848 35 straipsnyje minimo sertifikato pavyzdžio privalomosiose ir neprivalomosiose dalyse.

I dalis

Ši dalis yra privaloma. Kompetentingos institucijos ar, jei tinkama, kontrolės institucijos ar kontrolės įstaigos įrašo informaciją kiekviename sertifikato I dalies langelyje.

- 1 langelis.** Dokumento numeris: sertifikato unikalus kodas.
- 2 langelis.** Atitinkamai pasirinkite, ar sertifikatas išduodamas veiklos vykdytojui, ar veiklos vykdytojų grupei.
- 3 langelis.** Veiklos vykdytojo vardas ir pavardė (pavadinimas) arba veiklos vykdytojų grupės pavadinimas ir adresas, įskaitant šalį.
- 4 langelis.** Kompetentingos institucijos arba, jei tinkama, veiklos vykdytojo ar veiklos vykdytojų grupės kontrolės institucijos arba kontrolės įstaigos pavadinimas ir adresas, taip pat kontrolės institucijos arba kontrolės įstaigos kodas pagal Reglamento (ES) 2018/848 V priedo 2 punktą.
- 5 langelis.** Veiklos vykdytojo arba veiklos vykdytojų grupės veikla: situacijos, kuriose nurodoma vykdoma veikla.

¹ 2018 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/848 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklavimo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 834/2007 (OL L 150, 2018 6 14, p. 1).

| | Terminų apibrėžtys | Situacijos, kuriose nurodoma vykdoma veikla |
|--------------------------------|---|--|
| Gamyba | <p>Gamyba „valdoje“, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2018/848 3 straipsnio 8 punkte, įskaitant grybų ir dumblių auginimą ir laukinių augalų, dumblių ir grybų rinkimą.</p> <p><i>Valda – visi gamybos vienetai, veikiantys vienoje valdymo sistemoje, kurių tikslas yra gaminti 2 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytus gyvius ar neperdirbtus žemės ūkio produktus, įskaitant akvakultūros ir bitininkystės produktus, arba 1 priede išvardytus produktus, kurie nėra eteriniai aliejai ir mielės.</i></p> | Veiklos vykdytojas vykdo „gamybos“ veiklą. |
| Paruošimas | <p>Paruošimas, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2018/848 3 straipsnio 44 punkte (taip pat taikoma eterinių aliejų ir mielių gamybai).</p> <p><i>Paruošimas – ekologiškų produktų arba perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio produktų konservavimo ar perdirbimo veiksmai arba bet koks kitas veiksmas, atliekamas su neperdirbtu produktu nepakeičiant pirminio produkto, pavyzdžiui, skerdimas, pjaustymas, valymas arba malimas, taip pat su ekologine gamyba susijusio pakavimo, ženklinimo arba ženklinimo pakeitimo veiksmai.</i></p> | Veiklos vykdytojas vykdo „paruošimo“ veiklą. |
| Platinimas / pateikimas rinkai | <p>Ekologiškų ar perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio produktų platinimas, įskaitant tokių produktų surinkimą ir vežimą ir (arba) pateikimą rinkai, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2018/848 3 straipsnio 48 punkte.</p> <p><i>Pateikimas rinkai – tai maisto ar pašarų laikymas pardavimui, įskaitant siūlymą parduoti arba kurį nors kitą jo perdavimo būdą, nemokamai ar už pinigus, ir pats pardavimas, paskirstymas bei kitos jo perdavimo formos.</i></p> <p>Pastaba. Ekologiškų ar perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio produktų „pateikimo rinkai“ veikla apima didmeninę, mažmeninę ir internetinę prekybą.</p> | Veiklos vykdytojas platina ir (arba) pateikia rinkai ekologiškus ar perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio produktus, kuriuos pagamino arba paruošė ne veiklos vykdytojas. |
| Laikymas | Ekologiškų ir perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio produktų laikymas | Veiklos vykdytojas laiko ekologiškus ar perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio produktus, kuriuos pagamino arba paruošė ne veiklos vykdytojas ² . |

² Situacijos, kuriose nereikia nurodyti vykdomos laikymo veiklos: medžiagų (pvz., augalų auginimo atveju – trąšų ar augalų apsaugos produktų, o gyvūninės produkcijos atveju – pašarų) laikymas arba sudedamųjų dalių (pvz., perdirbimo atveju – miltų, druskos ir mielių duonai gaminti ir kt. sudedamųjų dalių) laikymas.

| | | |
|-----------|--|---|
| Importas | Ekologiškų ar perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio produktų importas iš trečiosios valstybės į Sąjungą | Veiklos vykdytojas vykdo „importo“ veiklą. |
| Eksportas | Ekologiškų ar perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio produktų eksportas iš Sąjungos į trečiąją valstybę | Veiklos vykdytojas vykdo „eksporto“ veiklą. |

Be anksčiau paminėtų situacijų, kuriose nurodoma vykdoma veikla, toliau aprašytose situacijose taip pat nurodoma atitinkama veikla:

- veiklos vykdytojas vykdo veiklą kaip subrangovas kito veiklos vykdytojo pavedimu ir prisiima atsakomybę dėl ekologinės gamybos pagal Reglamento (ES) 2018/848 34 straipsnio 3 dalį;
- veiklos vykdytojas pagal subrangos sutartį pavedė veiklą vykdyti trečiajai šaliai, tačiau lieka atsakingas už ekologinę gamybą ir neperdavė tos atsakomybės trečiajai šaliai pagal Reglamento (ES) 2018/848 34 straipsnio 3 dalį.

6 langelis. Šiame langelyje nurodomos Reglamento (ES) 2018/848 35 straipsnio 7 dalyje nurodytos produktų kategorijos ir tų produktų gamybos metodas. Galima pasirinkti kelis įrašo variantus.

- a, b ir c punktuose nurodytų kategorijų produktai

„Gamybos“ veiklos atveju nurodykite atitinkamą produktų kategoriją ir ar veiklos vykdytojas savo valdoje vykdo:

- ekologinę gamybą, išskyrus gamybą perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpiu;
- gamybą perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpiu;
- ekologinę gamybą kartu su neekologine gamyba (pagal Reglamento (ES) 2018/848 9 straipsnio 7 dalį).

„Paruošimo“, „platinimo“, „laikymo“, „importo“, „eksporto“ ar „pateikimo rinkai“ veiklos atveju nurodykite atitinkamą produktų kategoriją ir ar tokia veiklos vykdytojo vykdoma veikla yra susijusi su produktais, gaunamais vykdant:

- ekologinę gamybą, išskyrus gamybą perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpiu;
- gamybą perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpiu;
- ekologinę gamybą kartu su neekologine gamyba.

- d, e, f ir g punktuose nurodytų kategorijų produktai

„Gamybos“ veiklos atveju nurodykite atitinkamą produktų kategoriją ir ar veiklos vykdytojas savo valdoje vykdo:

- ekologiškų produktų gamybą;
- perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio produktų gamybą;
- ekologinę gamybą kartu su neekologine gamyba (pagal Reglamento (ES) 2018/848 9 straipsnio 7 dalį).

„Paruošimo“, „platinimo“, „laikymo“, „importo“, „eksporto“ ar „pateikimo rinkai“ veiklos atveju nurodykite atitinkamą produktų kategoriją ir ar tokia veiklos vykdytojo vykdoma veikla yra susijusi su produktais, gaunamais vykdant:

- ekologiškų produktų gamybą;
- perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio produktų gamybą;
- ekologinę gamybą kartu su neekologine gamyba.

Pastaba. Nors pavadinime minimos „produktų kategorijos“, 6 langelyje pateikiama tik informacija apie produktų kategorijoms taikomus gamybos metodus. Nėra garantuojama, kad šių kategorijų produktai gali būti pateikti rinkai kaip ekologiški ar perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio produktai. Pavyzdžiui, prie kategorijų „ūkiniai gyvūnai ir neperdirbti gyvulininkystės produktai“ ir „neperdirbti akvakultūros produktai“ priskiriami produktai, kuriems taikytas gamybos metodas „gamyba perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpiu“, negali būti ženklinami kaip „perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio produktai“ pagal Reglamento (ES) 2018/848 10 straipsnio 4 dalį.

Reglamento (ES) 2018/848 10 straipsnio 4 dalis:

„Perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpiu pagamintais produktais negali būti prekiaujama kaip ekologiškais produktais arba kaip perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio produktais. Vis dėlto toliau nurodytais produktais, pagamintais perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpiu ir laikantis 1 dalies, gali būti prekiaujama kaip perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio produktais:

- a) augalų dauginamąja medžiaga, jeigu buvo laikomasi bent 12 mėnesių perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio;*
- b) augalinės kilmės maisto produktais arba pašarų produktais, jeigu produkto sudėtyje yra tik viena žemės ūkio kultūrų sudedamoji dalis ir prieš surenkant derlių buvo laikomasi bent 12 mėnesių perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio.“*

7 langelis. Data, vieta, kompetentingos institucijos arba, jei tinkama, 4 langelyje nurodytos kontrolės institucijos ar kontrolės įstaigos įgalioto asmens vardas, pavardė ir parašas, kuriuo patvirtinama, kad 3 langelyje nurodytas veiklos vykdytojas arba veiklos vykdytojų grupė laikosi Reglamento (ES) 2018/848.

8 langelis. Nurodykite sertifikato galiojimo laikotarpio datas.

9 langelis. Veiklos vykdytojų grupės narių sąrašas (taikoma tik veiklos vykdytojų grupei). Veiklos vykdytojų grupės narių sąrašas, kuris turėtų būti nuolat atnaujinamas ir atitikti VKS valdytojo sudarytą veiklos vykdytojų grupių narių sąrašą pagal Reglamento (ES) 2018/848 36 straipsnį. Nurodykite nario vardą, pavardę (pavadinimą) ir adresą arba kitokius nario tapatybės nustatymo duomenis, pvz., geografinę vietą, unikalų kodą ar bet kuriuos kitus duomenis, gautus taikant kitą patikimą tapatybės nustatymo metodą.

II dalis

Ši dalis nėra privaloma. Kompetentingos institucijos ar, jei tinkama, kontrolės institucijos ar kontrolės įstaigos gali savanoriškai užpildyti informaciją viename ar keliuose sertifikato II dalies langeliuose.

1 langelis. Produktų katalogas. Kiekvieno produkto pavadinimas ir (arba) Kombinuotosios nomenklatūros (KN) kodas, kaip nurodyta Tarybos reglamente (EEB) Nr. 2658/87³, kuriame nurodytas nagrinėjamas produktas. Įtraukite tik tuos produktus, kuriems gali būti naudojami

³ 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo (OL L 256, 1987 9 7, p. 1).

su ekologine gamyba susiję terminai pagal Reglamento (ES) 2018/848 30 straipsnį. Dėl perdirbto maisto ir perdirbtų pašarų pažymėtina, kad gali būti įtraukti tik produktai, atitinkantys Reglamento 2018/848 30 straipsnio 5 dalies a punktą ir 30 straipsnio 6 dalį.

- 2 langelis.** Produktų kiekis. Kiekvieno produkto pavadinimas ir (arba) Kombinuotosios nomenklatūros (KN) kodas, kaip nurodyta Tarybos reglamente (EEB) Nr. 2658/87³, kuriame nurodytas nagrinėjamas produktas. Įtraukite tik tuos produktus, kuriems gali būti naudojami su ekologine gamyba susiję terminai pagal Reglamento (ES) 2018/848 30 straipsnį, ir apskaičiuotą kiekį, išreikštą atitinkamais vienetais (kilogramais, litrais ar vienetų skaičiumi). Dėl perdirbto maisto ir perdirbtų pašarų pažymėtina, kad gali būti įtraukti tik produktai, atitinkantys Reglamento 2018/848 30 straipsnio 5 dalies a punktą ir 30 straipsnio 6 dalį. Kiekis apskaičiuojamas pagal sertifikato galiojimo laikotarpį.
- 3 langelis.** Informacija apie žemę. Produktui naudojamų hektarų plotas nurodant, ar produktas (-ai) yra ekologiškas (-i), perėjimo prie ekologinės gamybos laikotarpio ar neekologiškas (-i).
- 4 langelis.** Patalpų arba gamybos vienetų sąrašas. Nurodyti visas veiklos vykdytojo ar veiklos vykdytojų grupės patalpas ar visus vienetus, nurodant adresą ar geografinę vietą ir aprašant veiklą, kaip nurodyta šio sertifikato I dalies 5 punkte.
- 5 langelis.** Sertifikato I dalies 5 punkte nurodytos veiklos aprašymas, jei veiklą vykdo veiklos vykdytojas, nurodant, ar jis tą veiklą vykdo savo reikmėms, ar kaip subrangovas, vykdamas veiklą kito veiklos vykdytojo pavedimu (subrangovas išlieka atsakingas vykdomos veiklos ar veiklų atžvilgiu).
- 6 langelis.** Sertifikato I dalies 5 punkte nurodytos veiklos aprašymas, jei veikla vykdoma pagal subrangos sutartis, nurodant, ar I dalies 3 langelyje nurodytas veiklos vykdytojas arba veiklos vykdytojų grupė išlieka atsakingi pagal subrangos sutartis vykdomos veiklos atžvilgiu, ar šią atsakomybę yra perdavę subrangovui pagal Reglamento (ES) 2018/848 34 straipsnio 3 dalį.
- 7 langelis.** Veiklos, kurią subrangovai pagal Reglamento (ES) 2018/848 34 straipsnio 3 dalį vykdo I dalies 3 langelyje nurodyto veiklos vykdytojo arba veiklos vykdytojų grupės pavedimu ir kurios atžvilgiu tas veiklos vykdytojas arba veiklos vykdytojų grupė išlaiko su ekologine gamyba susijusią atsakomybę ir nėra perdavę tokios atsakomybės subrangovui, pavadinimas, adresas ir aprašymas.
- 8 langelis.** Informacija apie I dalies 4 langelyje nurodytos kontrolės įstaigos akreditaciją, įskaitant akreditacijos įstaigos pavadinimą ir akreditacijos pažymėjimo interneto svetainės nuorodą.
- 9 langelis.** Bet kokia kita sertifikata išduodančios kompetentingos institucijos arba, jei tinkama, kontrolės institucijos ar kontrolės įstaigos svarbia laikoma informacija.